

SUTARTIS Nr. 825  
2015 m. gegužės mėn 21 d.

UAB "Fortum Joniškio energija", įmonės kodas 157687636, toliau vadinama "Užsakovu", atstovaujama generalinio direktoriaus Dainiaus Muižio, veikiančio sutinkamai su Užsakovo įstatais, ir

UAB „Kalvis“, įmonės kodas 257657640, toliau vadinama "Rangovu", atstovaujama generalinio direktoriaus Petro Goberio, veikiančio sutinkamai su Rangovo įstatais, toliau abi kartu vadinamos „Šalys“,

Sudarydami šią sutartį (toliau – „Sutartis“) susitarė dėl žemiau išvardintų nuostatų:

### SUTARTIES TURINYS

1. Sutarties objektas: „Biokuro katilo „Kalvis“ rekonstrukcija keičiant naujas įrengimais“ (toliau – „Darbai“).
2. Rangovas/Jungtinės veiklos dalyvis įsipareigoja Sutartyje nurodytomis sąlygomis, atlikti darbus, o Užsakovas įsipareigoja priimti atliktus ir nustatyta tvarka priimtus darbus ir sumokėti už juos Sutartyje nurodytomis sąlygomis, terminais ir tvarka.
3. Darbų apimtis - kaip nurodyta pirkimo sąlygų 2.1 punkte.
4. Rangovas/Jungtinės veiklos dalyvis medžiagomis, įrenginiais, prietaisais reikalingiemis sutartyje numatytiems darbams atlikti, apsirūpina savarankiškai.

### DARBŲ KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA

5. Sutartinė objekto kaina 86.350,40/298.150,66 EUR/LT. + PVM 21% 18.133,58/62.611,64 EUR/Lt. = (104.483,98/360.762,30) EUR/LT su PVM.

6. Užsakovas įsipareigoja apmokėti Rangovui už pagal šią Sutartį atliktus Darbus šia tvarka:

6.1. Atlikus Darbus objekte, Rangovas pateikia Užsakovui faktiškai atliktų Darbų priėmimo-perdavimo aktą bei PVM sąskaitą-faktūrą.

6.2. Užsakovas atsiskaito su Rangovu pagal Rangovo PVM sąskaitas-faktūras, išrašytas atitinkamų darbų priėmimo-perdavimo aktų pagrindu. PVM sąskaitas-faktūras Užsakovas apmoka per 30 kalendorinių dienų nuo atitinkamų atliktų darbų rezultato perdavimo Užsakovui bei PVM sąskaitos-faktūros pateikimo jam dienos. 10 % atitinkamame Darbų priėmimo-perdavimo akte nurodytos Darbų kainos Užsakovas sulaiko ir išmoka Rangovui šios Sutarties 6.4 punkte nustatyta tvarka.

6.3. Visi mokėjimai vykdomi pervedant lėšas į Rangovo/Jungtinės veiklos dalyvio atsiskaitomąją sąskaitą banke.

6.4 10% Darbų kainos, t.y. 10.448,40/36076,24 EUR/LT, sulaikyto nuo Rangovui mokėtinų šios Sutarties pagrindu sumų, sumokama Rangovui per 30 kalendorinių dienų po paleidimo – derinimo darbų, režiminių lentelių, bandymų ataskaitų, eksploracinių instrukcijų ir išpildomosios dokumentacijos pateikimo, personalo apmokymo.

6.5 Visos sumos ir mokėjimai, kuriems Šalys nenustatė mokėjimo terminų šioje sutartyje, išskaitant nuostolių ir netesybų mokėjimus, turi būti sumokami per 5 darbo dienas nuo mokėjimo prievolės atsiradimo dienos.

6.7. Už atliktus darbus atsiskaitoma eurais.

6.8. Visi šios Sutarties apimtyje vykdomi pakeitimai, įteisinami papildomu susitarimu, kuris yra neatskiriamas šios Sutarties dalis. Papildomi darbai, kurie nenurodyti Sutarties dokumentuose ir be kurių negalima užbaigti Sutarties vykdymo, perkami UAB „Fortum Joniškio energija“ supaprastintų viešujų pirkimų taisyklės nustatyta tvarka ir atliekami bei apmokami pagal papildomas sutarties sąlygas, remiantis papildomu darbų Šalių suderintomis kainomis.

6.9. Papildomi darbai, kurie atliekami be papildomo susitarimo, arba išlaidos, kurios nepatvirtinamos įstatymu nustatyta tvarka, neapmokami.

### DARBŲ ATLIKIMO TERMINAI

10. Rangovas/Jungtinės veiklos dalyvis įsipareigoja visus 1-me Sutarties punkte numatytais darbus pilnai užbaigtį iki 2015 m. rugpjūčio 31 dienos.

V/  
V/

## **ŠALIU PAREIGOS IR TEISĖS**

11. Vykdamos šią Sutartį, Šalys vadovaujasi LR įstatymais, UAB „Fortum Joniškio energija“ darbų pirkimo Sąlygomis, UAB „Fortum Joniškio energija“ supaprastintų viešųjų pirkimų taisyklėmis, kitais galiojančiais normatyviniais aktais ir šios Sutarties sąlygomis.

### **12. Užsakovas įsipareigoja:**

12.1 Užtikrinti finansavimą.

12.2. Per 10 kalendorinių dienų po Sutarties pasirašymo, perduoti Rangovui/jungtinės veiklos dalyviui turimą techninę dokumentaciją darbo projektui ruošti.

12.3. Kontroliuoti ir techniškai prižiūrėti atliekamų darbų apimtis, laiką ir kokybę. Pastebėjus defektus, nedelsiant pranešti Rangovui/jungtinės veiklos dalyviui.

12.4. Apmokėti už faktiškai atliktus darbus, pagal faktines sąnaudas už papildomus ir nenumatytais darbus, atliekamus Užsakovo prašymu.

12.5. Suteikti Rangovui/jungtinės veiklos dalyviui galimybę susipažinti su objektu ir darbo sąlygomis.

12.6. Supažindinti Rangovą/jungtinės veiklos dalyvį su Fortum įmonių grupės kokybės, aplinkos apsaugos, darbuotojų saugos ir sveikatos politika.

### **13. Rangovas/Jungtinės veiklos dalyvis įsipareigoja:**

13.1. Sutartyje nurodytomis sąlygomis paruošti darbo projektą, atlikti pateiktos įrangos įrengimo, ir kitus projekte numatytais darbus, LR įstatymų ir pojstatyminių aktų nustatyta tvarka.

13.2. Visus darbus, numatytais projekte atlikti savo medžiagomis ir mechanizmais.

13.3. Atlikti objekto projekto vykdymo priežiūrą. Tais atvejais, kai darbo projektą parengė kitas objekto projektuotojas objekto projekto vykdymo priežiūrą, Rangovo pavedimu atlieka objekto projektuotojas, parengę šio objekto darbo projektą.

13.4. Nepradėti darbų vykdymo:

13.4.1. Kol nepaskirtas atsakingas darbų vadovas ir darbų vykdytojai;

13.4.2. Kol negautas UAB „Fortum Joniškio energija“ įsakymu išduotas leidimas, suteikiantis Rangovui teisę pradėti rekonstrukcijos darbus katilinėje;

13.4.3. Neinstruktavus darbų vadovą ir darbininkų, nesupažindinus darbų vadovą su darbų saugos ypatumais objektuose, su priejimais, pravažiavimais, su objektų teritorijomis;

13.4.4. Esant neparuoštai darbo vietai.

13.5. Pilnai atsakyti prieš Užsakovą už pateiktų medžiagų ir gaminijų kokybę, komplektavimą ir jų atitikimą projekte numatytiems techniniams reikalavimams.

13.6. Užtikrinti savo darbuotojų darbų ir priešgaisrinę saugą statybos-demontavimo-montavimo bei paleidimo-derinimo darbų metu bei prisiimti pilną atsakomybę už savo darbuotojų darbų saugos taisyklių pažeidimus.

13.7. Iki Darbų užbaigimo materialiai atsakyti už atliktus darbus, medžiagas bei įrenginius.

13.8. Įrengimo darbams numatyti tik naujus įrenginius, prietaisus, medžiagas ir gaminius. Pateikti įrenginių, prietaisų, gaminijų ir medžiagų pasus, sertifikatus ir atitikties deklaracijas.

13.9. Prieš pradedant įrenginių, prietaisų montavimą, gaminijų bei medžiagų naudojimą, užtikrinti, kad gamintojo gamykloje būtų patikrinta jų ir jų sudėtinių dalų kokybė ir priimti juos pagal prekių kokybės kontrolės tvarką.

13.10. Pranešti Užsakovui apie jo darbuotojų kiekvieną mėnesį atidirbtas Užsakovo objekte darbo valandas, atsitikusius nelaimingus atsitikimus bei dėl nelaimingų atsitikimų prarastų darbo dienų skaičių iki sekančio mėnesio ketvirtos darbo dienos.

13.11. Daryti teikiamas įrangos sudėties ar techninių parametrų pakeitimus tik raštu gavus Užsakovo sutikimą.

13.12. Savo lėšomis pašalinti defektus per 5 dienas nuo defekto nustatymo momento bei garantiniu laikotarpiu.

13.13. Sutarties vykdymo laikotarpiu tvarkyti darbo vietą vadovaujantis „Darboviečių įrengimo statybos vietose nuostatais“ (SDTB 12), apie darbų objektą pastoviai palaikyti švarą ir tvarką, o pabaigus visus darbus - pilnai sutvarkyti (išvalyti ir išvežti iš teritorijos, kurioje buvo vykdomi su šia sutartimi susiję darbai, jvairias liekanas, šiuksles ir nuolaužas), paliekant darbo teritoriją švarią bei saugią.

v.

13.14. Rūpestingai elgtis su Užsakovo turtu, objekte esančiais įrenginiais. Kompensuoti savininkui jo turto nuostolius, susidariusius, dėl Rangovo/jungtinės veiklos dalyvio, jo subrangovų darbuotojų kaltės. (už sukeltą gaisrą, už medžiagų ir įrangos bei įrenginių sugadinimą, dingimą ir pan.).

13.15. Suderinti su Užsakovu konkretiems darbams numatomas panaudoti medžiagas, įrenginius, prietaisus technologiją ir subrangovines organizacijas jiems atlikti.

13.16. Nevėliau, kaip prieš 5 darbo dienas iki darbų užbaigimo akto išdavimo, nustatyta tvarka paruošti ir pateikti vykdomąjį techninę dokumentaciją, kontroliuojančią institucijų pažymas.

13.17. Vykdymo, prieš atlikdamas darbus, pateikia Užsakovui ir sederina su juo darbų atlikimo grafiką (pridedamas priedas prie sutarties Nr.1).

13.18. Rangovas nuo Sutarties įsigaliojimo dienos apdraudžia visus sutartyje numatytus tiekimo ir montavimo darbus pilna atstatomąja verte nuo visų galimų rizikų (CAR draudimas) ir profesiniu civilinės atsakomybės draudimu ne trumpesniams kaip Sutarties įgyvendinimo laikotarpiui.

#### **14. Užsakovas turi teisę:**

14.1. Vienašališkai anuliuoti Sutartį, apie tai pranešdamas Rangovui, jei atsirado priežastys, neleidžiančios vykdyti Sutartyje numatytus Darbus.

14.2. Sustabdyti arba atidėti Sutarties vykdymą terminuotam arba neribotam laikui, jei iki sutartinių įsipareigojimų vykdymo pradžios, darbų eigoje atsirado būtinybė nukelti darbų atlikimo terminus.

14.3. Pasirašyti ir apmokėti Rangovui tik už faktiškai atliktus darbus. Nepasirašyti ir ištaisyti anksčiau pasirašytus darbų atlikimo aktus, jei išaiškėja, kad darbai atlikti nekokybiskai, darbų kiekiai neatitinka projekto arba sutartinės darbų kainos, o įrenginių, prietaisų, medžiagų bei gaminių kokybė netenkina projekto ar normatyviniuose dokumentuose nustatytais techninių ir kokybės reikalavimų.

14.4. Nutraukti Sutartį, apie tai pranešdamas Rangovui jei jis numatytu laiku nepradėjo vykdyti Sutartyje numatytų įsipareigojimų arba nesilaiko grafike nustatyto Darbų atlikimo terminų.

14.5. Nutraukti Sutartį, jei atliekamų darbų, medžiagų, konstrukcijų ir gaminių kokybė neatitinka nustatytais techninių reikalavimų ir jų kainos aukštesnės nei pateiktos pasiūlyme.

14.6. Sutarties vykdymo eigoje koreguoti Sutartyje numatyto Darbų vykdymo grafiką, arba atsisakyti dalies šioje sutartyje numatyto ir dar neatliktų Darbų, pranešus Rangovui apie tai nevėliau, kaip prieš 10 kalendorinių dienų. Šiuos pakeitimus įteisinti patvirtinant naują darbų vykdymo grafiką ir pasirašant papildomą susitarimą.

#### **15. Šalių atsakomybė:**

15.1. Užsakovas nepagrįstai uždelses atsiskaityti už atliktus Darbus nustatytu laiku, moka Rangovui/jungtinės veiklos dalyviui 0,04 % delspinigius nuo sutartinės Darbų vertės už kiekvieną pavėluotą kalendorinę dieną.

15.2. Rangovas neužbaigęs Sutartyje numatyto Darbų šios sutarties 10 punkte nustatytu laiku, moka Užsakovui 0,04% delspinigius nuo sutartinės Darbų vertės už kiekvieną pavėluotą kalendorinę dieną.

15.3. Rangovas, laiku nepateikęs vykdomųjų dokumentų arba juos pateikęs nekokybiskus, moka Užsakovui 0,04% delspinigius nuo sutartinės Darbų vertės už kiekvieną pavėluotą kalendorinę dieną.

15.4. Užsakovas delspinigius išskaičiuoja iš Rangovui mokėtinų sumų.

15.5. Rangovui nevykdant šios sutarties 13 punkto įsipareigojimų, Sutartis nutraukiamas. Nutraukus Sutartį, Rangovas padengia Užsakovui nuostolius ir netenka Sutarties įvykdymo garantijoje nurodytos sumos Užsakovo naudai.

15.6. Rangovui neatlyginama už nenumatytais Sutartyje darbus, kuriuos jis atliko, nesuderinus jų nustatyta tvarka su Užsakovu.

15.7. Rangovui atsisakius pašalinti defektus, juos šalina Užsakovas, Rangovo sąskaita.

15.8. Rangovas garantuoja, kad dėl jo atliktų darbų Užsakovas neturės teisėtų trečiosios šalies pretenzijų dėl patentų, autorinių, turtinių teisių ir kitokių nuosavybės teisių pažeidimo.

15.9. Rangovas negali savo sutartinių įsipareigojimų susijusių su šios Sutarties vykdymu perduoti trečiajai šaliai.

15.10. Rangovas, šia Sutartimi apibrėžtame objekte, kontroliuoja subrangovų darbą ir atsako už visų Sutartyje numatytais darbų procese dalyvaujančių organizacijų saugos darbe taisyklių, praeigaisrinės saugos taisyklių, ekologinę saugą reglamentuojančių taisyklių reikalavimų vykdymą.

Y.

## **GARANTIJOS SĀLYGOS**

16. Rangovui tenka Lietuvos Respublikos įstatymų numatyta administracinė, civilinė ir baudžiamoji atsakomybė už blogai atliktų darbų padarinius visų Sutartyje numatyti Darbų metu ir per garantinių laiką. Nustatomas šis garantinis laikas:

17. Įrenginiams, prietaisams, medžiagoms – 24 mėnesių nuo įrangos įsigijimo datos (arba gamyklos gamintojos išduodamuose dokumentuose nustatytas garantinis terminas). Už defektų, išaiškintų per suteiktą garantinių laiką pašalinimą, atsako Rangovas.

18. Kitiems darbams Rangovas suteikia nemažesnę, nei LR statybos įstatyme nustatyta garantiją.

19. Visus garantiniu laikotarpiu atsiradusius defektus, dėl gamyklos gamintojos ar Rangovo kaltės (pažeidus darbų vykdymo technologiją, panaudojus nekokybėskus įrenginius, prietaisus, netinkamas medžiagas ar nekokybėskai atlikus darbus ir pan.), Rangovas likviduoja per 5 darbo dienas nuo pranešimo dienos savo sąskaita.

## **SUTARTIES ĮVYKDYSMO GARANTIJA**

20. Sutarties įvykdymo garantiją Rangovas pateikia ne vėliau kaip per 5 darbo dienas nuo Užsakovo pasirašyto Sutarties gavimo dienos. Jei Rangovas per šį laikotarpį garantijos nepateikia, sutartis neįsigalioja, o Užsakovas gali parengti naują sutartį ir išsiųsti ją pasirašyti kitam dalyviui, kurio pasiūlymas užemė antrą vietą. Garantijos suma ne mažiau negu 10% sutarties kainos su PVM. Jei sutarties vykdymo laikotarpis yra pratešiamas, atitinkamai turi būti pratesta ir sutarties įvykdymo garantija.

21. Sutarties įvykdymo garantija užtikrinama, kad Užsakovui bus atlyginti nuostoliai, atsiradę dėl to, kad Rangovas neįvykdė visų sutartinių įsipareigojimų ar vykdė juos netinkamai.

22. Sutarties įvykdymo užtikrinimui turi būti pateikiama garantija, sudaryta pagal pirkimo dokumentuose pateiktą formą (konkurso pirkimo dokumentų 4 priedas). Prieš pateikdamas garantiją, Rangovas gali prašyti Užsakovo patvirtinti, kad jis sutinka priimti jo siūlomą sutarties įvykdymo garantiją. Tokiu atveju Užsakovas privalo duoti Rangovui atsakymą ne vėliau kaip per 3 darbo dienas nuo prašymo gavimo dienos.

23. Garantija pateikiama ta pačia valiuta, kokia atliekami mokėjimai. Garantijos galiojimo terminas apibrėžiamas Sutartyje.

24. Iki Sutarties įvykdymo garantijos pateikimo jokie mokėjimai nebus atliekami.

25. Jei Sutarties vykdymo metu garantiją išdavės juridinis asmuo (garantas) negali įvykdyti savo įsipareigojimų, Užsakovas raštu pareikalauja Rangovo per 15 kalendorinių dienų pateikti naują garantiją tomis pačiomis sąlygomis kaip ir ankstesnioji. Jei Rangovas nepateikia naujos garantijos, Užsakovas turi teisę nutraukti Sutartį.

26. Jei Rangovas nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų, Užsakovas pareikalauja sumokėti visas sumas, kurias garantas įsipareigojo sumokėti. Prieš pateikdamas reikalavimą sumokėti pagal sutarties įvykdymo garantiją, Užsakovas įspėja apie tai Rangovą ir nurodo, dėl kokio pažeidimo pateikia šį reikalavimą.

27. Sutarties įvykdymo garantija grąžinama, jei to reikalauja garantas, per 30 kalendorinių dienų nuo šios garantijos galiojimo termino pabaigos.

## **SUTARTIES GALIOJIMAS**

28. Sutartis galioja iki pilno jos Šalių pareigų pagal Sutartį įvykdymo.

## **FORCE MAJEURE**

29. Šalys nėra atsakingos už įsipareigojimų pagal šią sutartį nevykdymą, jei bet kuriai iš 1996 m. liepos 15 d. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarime Nr. 840 „Dėl atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (Force Majeure) aplinkybėms taisyklių patvirtinimo“ nurodytų nenugalimos jėgos aplinkybių sutrukdyti bet kuriai iš šalių įvykdyti savo įsipareigojimus pagal šią sutartį nesant šalių kaltės. Jeigu nemumatytos nenugalimos jėgos aplinkybės tėsiasi ilgiau kaip 3 (trys) mėnesius, bet kuri iš šalių turi teisę vienašališkai nutraukti šią sutartį apie tai raštu pranešusi kitai šaliai. Šiuo atveju sutartis laikoma nutraukta nuo pranešimo gavimo dienos.

✓

30. Šalis sužinojusi apie nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimą, turi raštu pranešti kitai šalai apie jas kaip galima greičiau, bet ne vėliau kaip per tris dienas nuo jų atsiradimo. Kartu, jei tik tai įmanoma, būtina pranešti apie tokį aplinkybių veikimo apimtį ir trukmę.

31. Kiti su nenugalimos jėgos aplinkybėmis susiję klausimai sprendžiami vadovaujantis 18.1 punkte nurodytu LR Vyriausybės nutarimu.

## BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

32. Šios Sutarties vykdymui ir aiškinimui yra taikoma Lietuvos Respublikos teisė.

33. Tuo atveju, jei tam tikrū Šalių santi kių, kylandžių vykdant šią Sutartį, neregulamentuoja ši Sutartis, Šalių teisėms ir pareigoms nustatyti yra taikomi normatyviniai statybos dokumentai, kiti Lietuvos teisės aktai.

34. Šalių tarpusavio ginčai sprendžiami derybomis. Ginčo nepavykus išspręsti susitarimu per 15 kalendorinių dienų nuo jo iškilimo, ginčas sprendžiamas Lietuvos Respublikos teismuose, vadovaujantis Lietuvos Respublikos įstatymais.

35. Visi šios Sutarties pakeitimai ir papildymai turi būti sudaryti raštu ir pasirašyti šalių įgaliotų atstovų. Visi Sutarties priedai, pakeitimai ir papildymai nuo jų pasirašymo dienos tampa šios sutarties neatskiriamas dalimi.

36. Šalys pabrėžia, kad gera valia pasirašo šią sutartį, kad turi visus įgaliojimus ir leidimus sudaryti šią sutartį ir atliliki įsipareigojimus pagal ją.

37. Sutarties priedai, esantys neatskiriamas šios sutarties dalimi:

Priedas Nr. 1 Kalendorinis darbų vykdymo grafikas;

Priedas Nr. 2 Sutarties atlikimo garantija, laidavimas.

38. Sutartis sudaryta lietuvių kalba dviej vienodą juridinę galą turinčiais egzemplioriais – po vieną kiekvienai iš Šalių.

39. Rangovo atsakingas koordinuoti Sutartyje Rangovui numatyti įsipareigojimų vykdymą atstovas – pardavimų vadybininkas Tomas Rižakovas tel.: (841) 540 558 faksas: (841) 540 561 mobilus tel. 8 645 71578 , el.paštas [prekyba@kalvis.lt](mailto:prekyba@kalvis.lt)

40. Užsakovo atstovas koordinuoti Sutartyje Užsakovui numatyti įsipareigojimų vykdymą – technikos direktorius Arvydas Skugaras tel.: (8 426) 52 502, faksas: (8 426) 52 201, mobilus tel. 8 618 53063, el.paštas [arvydas.skugaras@fortum.lt](mailto:arvydas.skugaras@fortum.lt).

41. Sutartis įsigalioja nuo sutarties įvykdymo garantijos pateikimo Užsakovui dienos.

## SUTARTIES ŠALIU REKVIZITAI:

### RANGOVAS

UAB „KALVIS“

Pramonės g. 15, LT-78137 Šiauliai

Tel.: (8 41) 540 556

Faksas: (8 41) 540 561

A/s Nr. LT157044060002261480

AB „SEB bankas“

Banko kodas 70440

Įmonės kodas 257657640

PVM mokėtojo kodas LT576576416

Registro tvarkytojas VI „Registru centras“  
Šiaulių fil.

Generalinis direktorius  
Petras Goberis

A.V.

### UŽSAKOVAS

UAB „FORTUM JONIŠKIO ENERGIJA“

Bažnyčios g. 4, LT-84139 Joniškis

Tel.: (8 426) 53 488

Faksas: (8 426) 52 201

A/s Nr. LT417300010002498329

AB “Swedbank“

Banko kodas 73000

Įmonės kodas 157687636

PVM mokėtojo kodas LT576876314

Registro tvarkytojas VI „Registru centras“  
Šiaulių fil.

Generalinis direktorius  
Dainius Muižys

A.V.

Technikos direktorius  
Arvydas Skugaras

2011.01.21.